

Archivo de origen: GUARDIA\_Piemontese\_Giugno\_2018

Video: 20180606144621

Audio (de origen): <Aprire con VLC\_Gardia\_Prosp\_Capra\_Pers1Sg>;  
<Gardia\_Prosp\_Capra\_2Sg\_1Pl>

Mesa de trabajo: Descripción de animales *La Chabra Ariannina*

Autores: Tea, Paola, Francisco, Gabriela.

Fecha: Junio 06, 2018.

Lugar: Comune di Guardia Piemontese, Calabria, Italia.

Lengua: occitano pimontés.

Facilitador: Jean Léo Léonard

Compiladora: Karla Janiré Avilés González

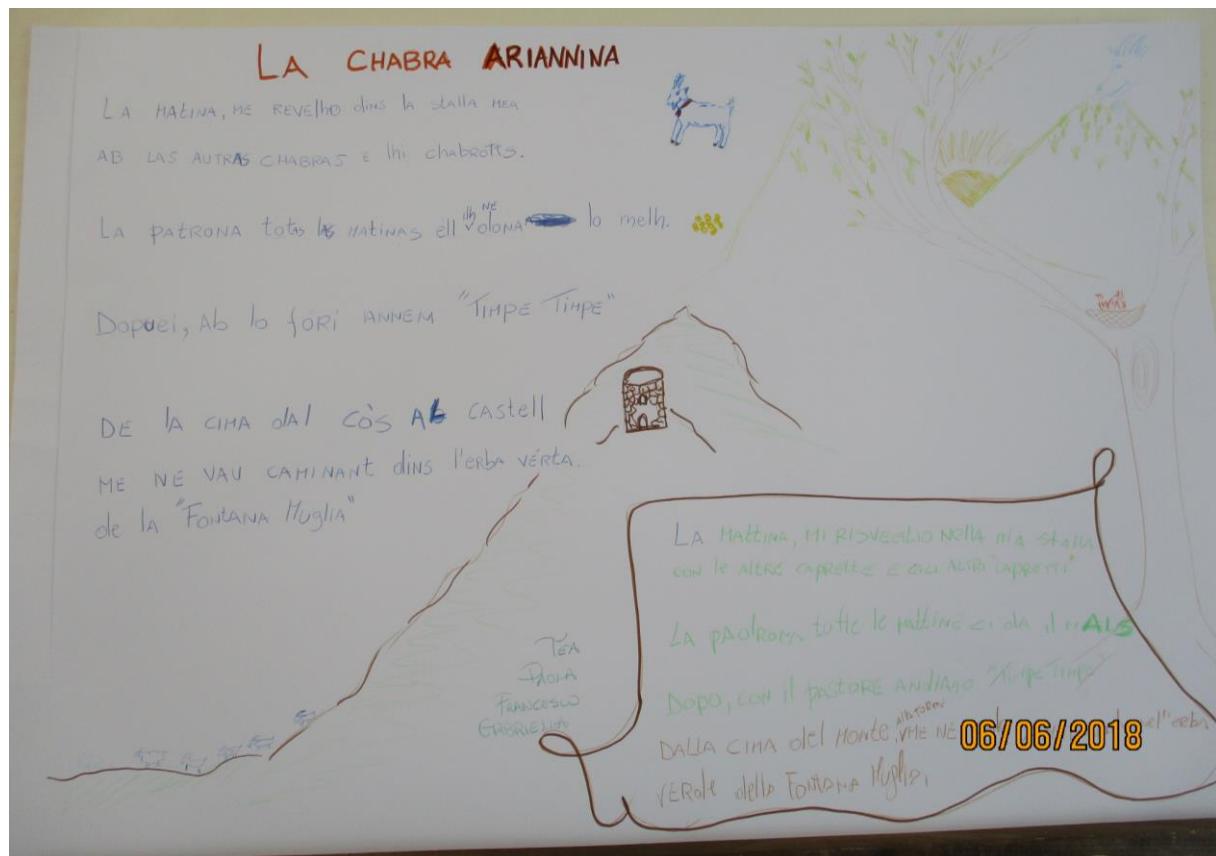


Fig. 1 Vista de conjunto de la actividad *La Chabra Ariannina*

Módulo textual: *La Chabra Ariannina*

### ***La Chabra Ariannina***

La matina, me revelho dins la stalla mea ab las autras chabras e lhi chabrotts.

La patrona totas las matinas ell ilh ne olona lo melh.

Dopuei, ab lo fori annem "timpe timpe"

De la cima dal còs al Castell me ne vau caminant dins l'erba vérta de la "Fontana Muglia".

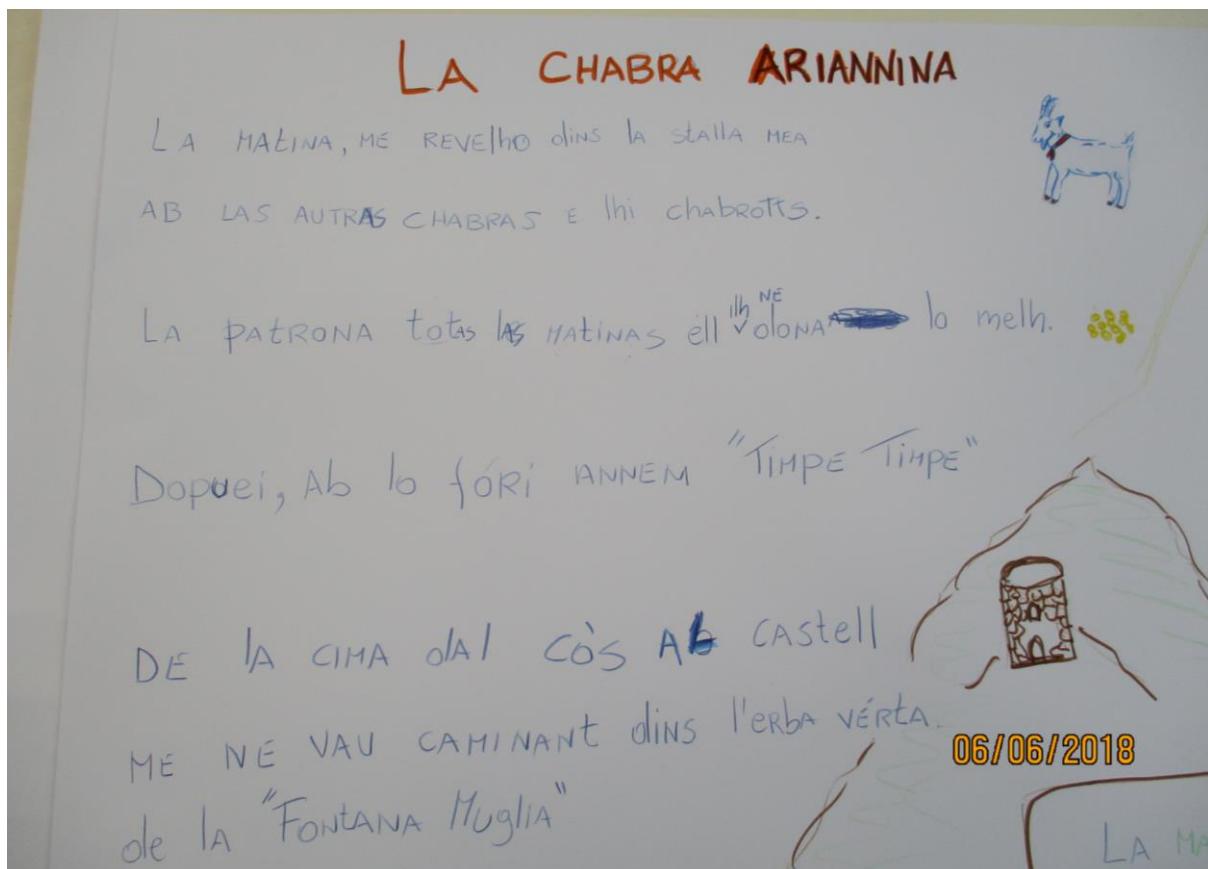


Fig. 2 *La Chabra Ariannina*

Módulo textual: *La Chabra Ariannina* (traducción al italiano)

La mattina, mi risveglio nella mia stalla con le altre caprette e gli altri "capretti".

La padrona tutte le mattine ci da il mais.

Dopo, con il pastore andiamo "timpe timpe".

Dalla cima del monte alla torre me ne vado camminando nell'erba verde della Fontana

Muglia.

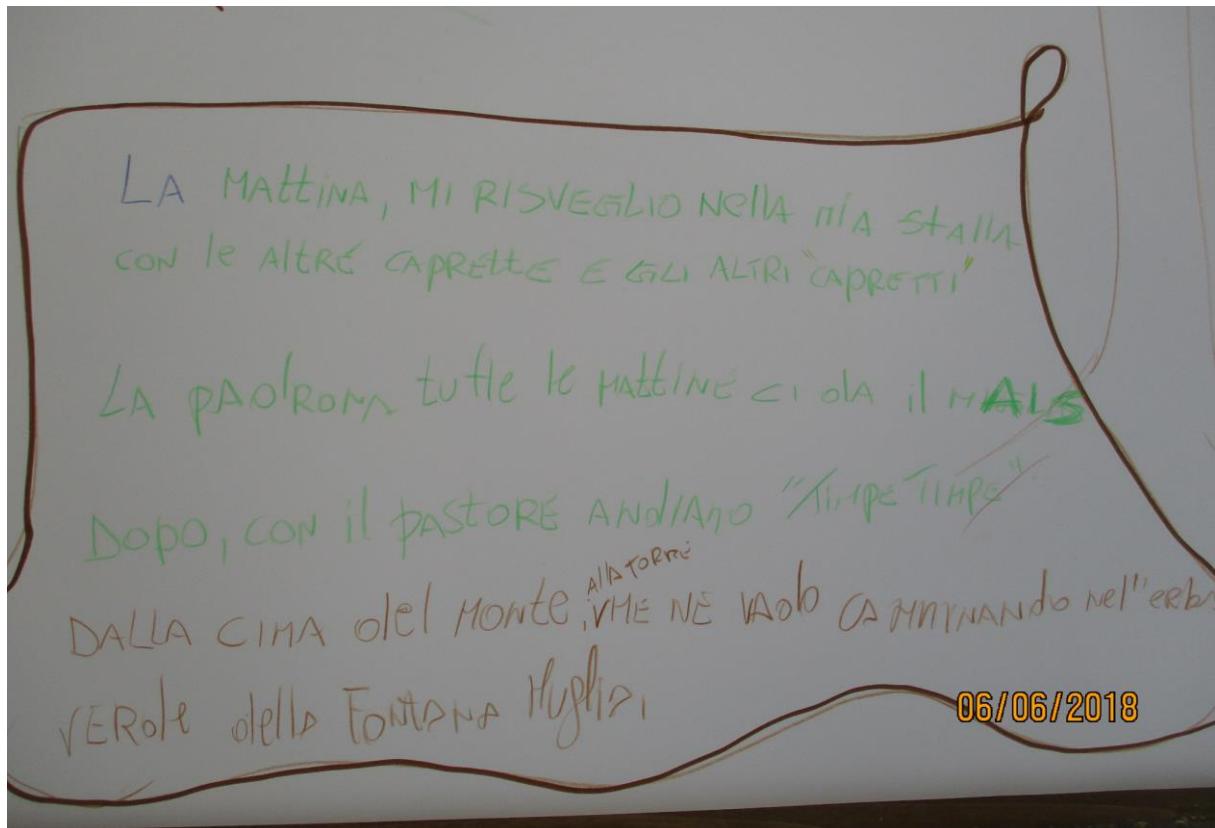


Fig. 3 *La Chabra Ariannina* (traducción al italiano)